

andis®



MBG-4

MBG-5

Item pictured may differ from actual product

Il est possible que l'article sur la photo soit différent du produit réel

El artículo ilustrado puede diferir del producto real

Das abgebildete Gerät kann sich vom eigentlichen Produkt unterscheiden

Il prodotto reale può essere diverso da quello rappresentato

De afbeelding kan verschillen van het werkelijke product

Item da foto pode diferir do produto real

图示可能与实际产品不同

Изображенное устройство может отличаться от приобретенного изделия

Modellen på bilden kan se annorlunda ut än den du har

Kuvan tuote voi poiketa todellisesta tuotteesta

Enheter på bildet kan være forskjellig fra ditt produkt

Det afbillede emne kan afvige fra det faktiske produkt

Urządzenie przedstawione na ilustracji może różnić się od rzeczywistego produktu

사진은 실물과 다를 수 있습니다

図に示された商品は実際の製品と異なる場合があります

Use & Care Instructions

MBG-4 / MBG-5

Läs dessa instruktioner innan du använder din nya Andis-klippmaskin. Din Andis-klippmaskin är ett precisionsverktyg som med god skötsel kommer att hålla i många år.

VIKTIG SÄKERHETSUPPLYSNING

Iaktta alltid försiktighet när du använder elverktyg. Tänk särskilt på följande: **Läs hela bruksanvisningen innan du använder Andis-klippmaskinen. Får ej användas av barn.**

VARNING! Undvik risk för elstötar:

1. Tag inte i en maskin som fallit ned i vatten. Dra omedelbart ur kontakten. **Använd aldrig klippmaskinen i närheten av vatten.**
2. Använd aldrig trimmern i bad eller i dusch.
3. Placera eller förvara ej maskinen där den kan falla ned i eller dras ned i någon behållare med vatten. Placera inte maskinen i vatten eller annan vätska. Tappa den inte i vatten eller annan vätska.
4. Dra alltid ur kontakten ur uttaget omedelbart efter avslutad användning. **Dra ur kontakten genom att hålla och dra i själva kontaktdonet, aldrig i kabeln.**
5. Dra ur kontakten innan du rengör, plockar isär eller sätter ihop klippmaskinens delar.

VARNING! Undvik brännskador, eldsvåda, elchock och skador så här:

1. Lämna aldrig en inkopplad maskin obevakad.
2. Denna klippmaskin är avsedd att användas av barn

över 3 år under tillsyn. Denna klippmaskin är avsedd att användas av barn över 8 år och personer med funktionshinder eller av personer med bristande kunskap och erfarenhet om användning sker under tillsyn eller efter instruktion givits om risker och hur man använder maskinen på ett säkert och riskfritt sätt.

3. Se till att barn inte leker med maskinen.
4. Använd endast maskinen för avsedda ändamål och såsom beskrivs i denna bruksanvisning. Anslut endast tillbehör som är godkända av Andis.
5. Använd aldrig en maskin som har skador på kontakt eller kabel, maskin som inte fungerar korrekt, maskin som tappats eller skadats, eller utsatts för vatten. Ta den istället till en av våra godkända Andis-reparatörer för bedömning och lagning.
6. Se till så att kabeln inte nuddar varma eller heta föremål. Om kabeln är skadad måste den bytas ut av en godkänd Andis-reparatör, av tillverkaren eller ett behörigt ombud. Annan hantering är farlig.
7. Stoppa inte in föremål i maskinens öppningar.
8. Använd inte maskinen utomhus eller där aerosol/sprejer förekommer. Inte heller där syrgas hanteras.
9. Använd inte maskinen om kammen eller bladet är skadade. Det finns då risk för att skinnet/huden skadas.
10. Dra ur kontakten så här: Vrid kontrollen till "Off", dra sedan ur kontakten från eluttaget.
11. **WARNING:** Placera inte eller lämna inte maskinen under arbetet där den kan bli (1) skadad av djur eller (2) utsatt för väder och vind.

- 12. VARNING:** Bladen kan bli varma eller heta under arbete. **Olja bladen ofta.**
- 13.** Håll maskinen torr.
- 14.** Rengöring och skötsel ska inte göras av barn utan tillsyn.
- 15.** Denna maskin är endast avsedd att användas till trimning.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

BRUKSANVISNING

Innan du startar maskinen - ta bort bladskyddet (om din modell har ett sådant). Sätt i kontakten i eluttaget, kör den på godkänd ström och hastighet såsom angivet på modellen. Efter användning ska kabeln lindas upp och Andis-klippmaskinen förvaras på ett säkert ställe.

ALLMÄN ELSTRÖMSOMVANDLARE

Enheten är utrustad med en allmän elströmsomvandlare (Figur A) Utbytbara adaptrar ingår. Dessa kan användas i de flesta länder (Figur B-D).

SÄTTA I ADAPTERN:

1. Ta ur stickkontakten från vägguttaget.
2. Anslut tapparna på kontaktens ovansida till adaptern (Figur E).
3. Tryck den nedre halvan av kontakten mot adaptern tills den knäpper fast.

TA UR ADAPTERN:

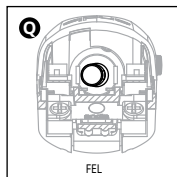
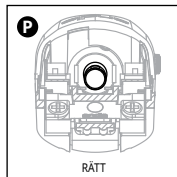
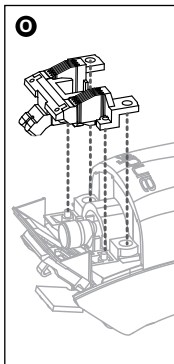
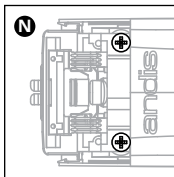
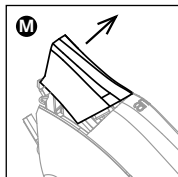
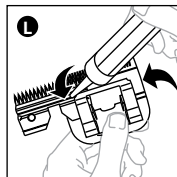
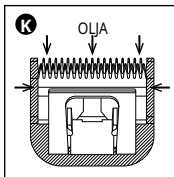
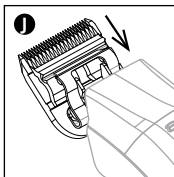
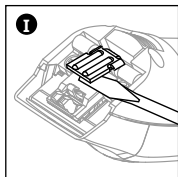
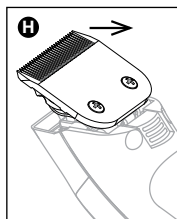
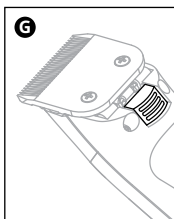
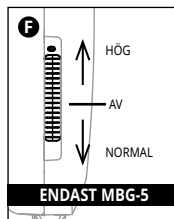
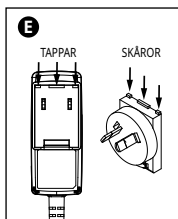
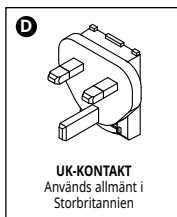
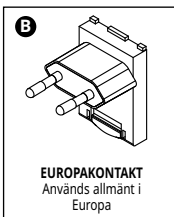
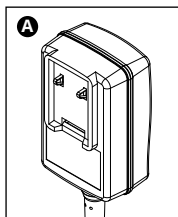
1. Ta ur stickkontakten från vägguttaget.
2. Tryck tapparna uppåt längst ner på kontakten tills kontakten lossnar från adaptern.

ENDAST MBG-4 (1 HASTIGHET)

Starta klippmaskinen så här: Tryck knappen mot läge "1". Stanna den så här: Tryck knappen mot utgångsläget.

ENDAST MBG-5 (2 HASTIGHETER)

Starta klippmaskinen så här: Tryck knappen mot det normala eller snabba läget (Figur F). Använd normal hastighet (det lägsta läget) i de flesta fall. Använd hög hastighet (högsta läget) för klippning av tjock päls. Stanna klippmaskinen så här: Tryck knappen tillbaka till ursprungsläget (mitten).



andis®



MBG-4

MBG-5

Item pictured may differ from actual product

Il est possible que l'article sur la photo soit différent du produit réel

El artículo ilustrado puede diferir del producto real

Das abgebildete Gerät kann sich vom eigentlichen Produkt unterscheiden

Il prodotto reale può essere diverso da quello rappresentato

De afbeelding kan verschillen van het werkelijke product

Item da foto pode diferir do produto real

图示可能与实际产品不同

Изображенное устройство может отличаться от приобретенного изделия

Modellen på bilden kan se annorlunda ut än den du har

Kuvan tuote voi poiketa todellisesta tuotteesta

Enheter på bildet kan være forskjellig fra ditt produkt

Det afbillede emne kan afvige fra det faktiske produkt

Urządzenie przedstawione na ilustracji może różnić się od rzeczywistego produktu

사진은 실물과 다를 수 있습니다

図に示された商品は実際の製品と異なる場合があります

Use & Care Instructions

MBG-4 / MBG-5

Läs dessa instruktioner innan du använder din nya Andis-klippmaskin. Din Andis-klippmaskin är ett precisionsverktyg som med god skötsel kommer att hålla i många år.

VIKTIG SÄKERHETSUPPLYSNING

Iaktta alltid försiktighet när du använder elverktyg. Tänk särskilt på följande: **Läs hela bruksanvisningen innan du använder Andis-klippmaskinen. Får ej användas av barn.**

VARNING! Undvik risk för elstötar:

1. Tag inte i en maskin som fallit ned i vatten. Dra omedelbart ur kontakten. **Använd aldrig klippmaskinen i närheten av vatten.**
2. Använd aldrig trimmern i bad eller i dusch.
3. Placera eller förvara ej maskinen där den kan falla ned i eller dras ned i någon behållare med vatten. Placera inte maskinen i vatten eller annan vätska. Tappa den inte i vatten eller annan vätska.
4. Dra alltid ur kontakten ur uttaget omedelbart efter avslutad användning. **Dra ur kontakten genom att hålla och dra i själva kontaktdonet, aldrig i kabeln.**
5. Dra ur kontakten innan du rengör, plockar isär eller sätter ihop klippmaskinens delar.

VARNING! Undvik brännskador, eldsvåda, elchock och skador så här:

1. Lämna aldrig en inkopplad maskin obevakad.
2. Denna klippmaskin är avsedd att användas av barn

över 3 år under tillsyn. Denna klippmaskin är avsedd att användas av barn över 8 år och personer med funktionshinder eller av personer med bristande kunskap och erfarenhet om användning sker under tillsyn eller efter instruktion givits om risker och hur man använder maskinen på ett säkert och riskfritt sätt.

3. Se till att barn inte leker med maskinen.
4. Använd endast maskinen för avsedda ändamål och såsom beskrivs i denna bruksanvisning. Anslut endast tillbehör som är godkända av Andis.
5. Använd aldrig en maskin som har skador på kontakt eller kabel, maskin som inte fungerar korrekt, maskin som tappats eller skadats, eller utsatts för vatten. Ta den istället till en av våra godkända Andis-reparatörer för bedömning och lagning.
6. Se till så att kabeln inte nuddar varma eller heta föremål. Om kabeln är skadad måste den bytas ut av en godkänd Andis-reparatör, av tillverkaren eller ett behörigt ombud. Annan hantering är farlig.
7. Stoppa inte in föremål i maskinens öppningar.
8. Använd inte maskinen utomhus eller där aerosol/sprejer förekommer. Inte heller där syrgas hanteras.
9. Använd inte maskinen om kammen eller bladet är skadade. Det finns då risk för att skinnet/huden skadas.
10. Dra ur kontakten så här: Vrid kontrollen till "Off", dra sedan ur kontakten från eluttaget.
11. **WARNING:** Placera inte eller lämna inte maskinen under arbetet där den kan bli (1) skadad av djur eller (2) utsatt för väder och vind.

- 12. VARNING:** Bladen kan bli varma eller heta under arbete. **Olja bladen ofta.**
- 13.** Håll maskinen torr.
- 14.** Rengöring och skötsel ska inte göras av barn utan tillsyn.
- 15.** Denna maskin är endast avsedd att användas till trimning.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

BRUKSANVISNING

Innan du startar maskinen - ta bort bladskyddet (om din modell har ett sådant). Sätt i kontakten i eluttaget, kör den på godkänd ström och hastighet såsom angivet på modellen. Efter användning ska kabeln lindas upp och Andis-klippmaskinen förvaras på ett säkert ställe.

ALLMÄN ELSTRÖMSOMVANDLARE

Enheten är utrustad med en allmän elströmsomvandlare (Figur A) Utbytbara adaptrar ingår. Dessa kan användas i de flesta länder (Figur B-D).

SÄTTA I ADAPTERN:

1. Ta ur stickkontakten från vägguttaget.
2. Anslut tapparna på kontaktens ovansida till adaptern (Figur E).
3. Tryck den nedre halvan av kontakten mot adaptern tills den knäpper fast.

TA UR ADAPTERN:

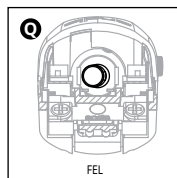
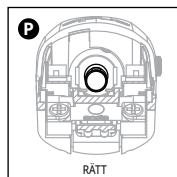
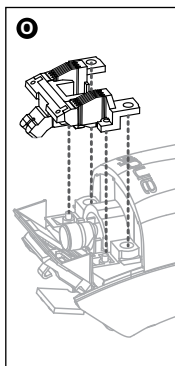
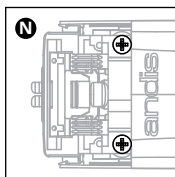
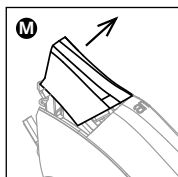
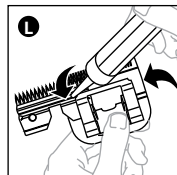
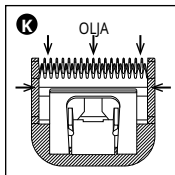
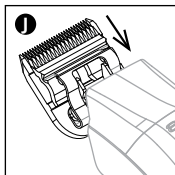
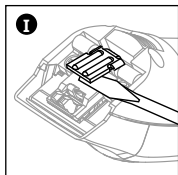
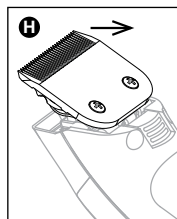
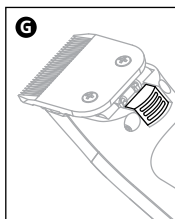
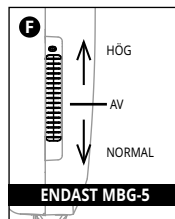
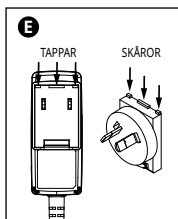
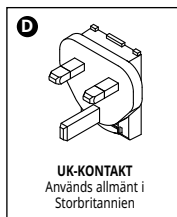
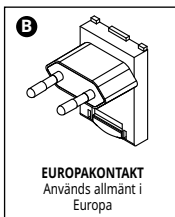
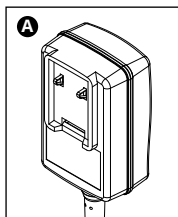
1. Ta ur stickkontakten från vägguttaget.
2. Tryck tapparna uppåt längst ner på kontakten tills kontakten lossnar från adaptern.

ENDAST MBG-4 (1 HASTIGHET)

Starta klippmaskinen så här: Tryck knappen mot läge "1". Stanna den så här: Tryck knappen mot utgångsläget.

ENDAST MBG-5 (2 HASTIGHETER)

Starta klippmaskinen så här: Tryck knappen mot det normala eller snabba läget (Figur F). Använd normal hastighet (det lägsta läget) i de flesta fall. Använd hög hastighet (högsta läget) för klippning av tjock päls. Stanna klippmaskinen så här: Tryck knappen tillbaka till ursprungsläget (mitten).



ANVÄNDA TILLBEHÖRSKAMMAR

(Vissa modeller saknar utbytbara kammar)

Du kan anpassa apparaten för längre klippning genom att använda någon av kammarna till Andis-klippmaskinen. Kamrtillbehören är lätta att använda – de knäpps på och av. Placera tillbehöret på bladenhetens kant och knäpp ner mot bladets nedre kant för att sätta fast en kam. Tillbehörskammarna riktar håren/pälsen mot bladen så du får enhetlig hårlängd. Hårlängden/pälstjockleken anges på varje kam. I tabellen nedan ser du en sammanställning över blad respektive hår- och pälslängd. Olika bladvinklar samt hårets/pälsens tjocklek och textur ger olika klipplängder.

TA BORT BLAD

Se till att maskinen är satt på "Off" innan du tar bort bladet. Tryck på lösgöringsmekanismen för bladet, under bladtappen (Figur G). Håll ned lösgöringsmekanismen, drag bladet försiktigt framåt (Figur H) tills det glider av fasthållningsbygeln. Om bladbygeln snäpper tillbaka och placerar bladet jäms med klippmaskinen kan du böja ut bygelns blad med en liten, vanlig skruvmejsel (Figur I). **OBS:** Hår eller ull kan samlas fram till i fördjupningen under bladet. Om så skett kan du borsta bort skräpet med en pensel eller en gammal tandborste. Bladet ska vara borttaget.

BYTA UT ELLER SKIFTA BLAD

Låt bladets bygel glida på plats över klippmaskinens tapp (Figur J). Tryck bladet mot klippmaskinen, medan maskinen är i gång, ("ON"), tills bladet knäpper fast i läge.

KLIPPNINGSVÄGLEDNING

Beskrivning	Klippningsriktning	Ungefärlig Längd på kvarvarande päls*	
		Fint	Grovt
Andis standardblad	Medhårs	1/16 tum (1,6 mm)	3/16 tum (4,8 mm)
	Mothårs	1/32 tum (0,8 mm)	1/8 tum (3,2 mm)
1/8 tums bladtillbehör	Medhårs	1/4 tum (6 mm)	3/8 tum (10 mm)
	Mothårs	1/8 tum (3 mm)	1/4 tum (6 mm)
1/4 tums bladtillbehör	Medhårs	3/8 tum (10 mm)	1/2 tum (12 mm)
	Mothårs	1/4 tum (6 mm)	3/8 tum (10 mm)
3/8 tums bladtillbehör	Medhårs	1/2 tum (12 mm)	5/8 tum (16 mm)
	Mothårs	3/8 tum (10 mm)	1/2 tum (12 mm)
1/2 tums bladtillbehör	Medhårs	5/8 tum (16 mm)	7/8 tum (22 mm)
	Mothårs	1/2 tum (12 mm)	5/8 tum (16 mm)

*Klipplängd med standardblad nr 10.

SKÖTSEL

Rengöring och skötsel ska inte göras av barn utan tillsyn.

Det inre av maskinen har smorts på ett bestående sätt under tillverkningen. Gör inget annat underhåll själv än vad som beskrivs här. Endast Andis Company eller någon av våra godkända reparatörer, Andis Authorized Service Station, får hantera klippmaskinen inuti eller på andra sätt än vad som beskrivs här.

Om kabeln är skadad måste den bytas ut av en godkänd Andis-reparatör, av tillverkaren eller ett behörigt ombud. Annan hantering är farlig.

BLADTEMPERATUR

På grund av Andis-maskinernas höga klippastighet ska du kontrollera bladtemperaturen ofta. Detta gäller särskilt vid användning av kortklippande blad. Om bladen är för varma: Doppa **endast bladen** i Andis Blade Care Plus. Eller ta på lite Andis Cool Care Plus och därefter Andis Clipper Oil. Om du har en utbytbar bladenhet kan du byta mellan blad av samma storlek. Så undviker du överhettning under arbetet.

SKÖTSEL AV ANDIS KLIPPBLAD

Bladen ska oljas före, **under** och efter användning. Om bladet ger ränder i klippningen, eller saktar ned, är det ett tecken på att det behöver olja. Droppa lite olja på bladets framsida och sida (Figur K). Stryk av eventuell överskottsolja med en mjuk, torr duk. Smörjsprej innehåller för lite olja för att smörja mekanismen, men fungerar bra som kylmedel. Byt alltid ut skadade eller slöa blad för att undvika risk för kroppsskada. Borsta bort hårrester från bladet med en pensel eller en gammal tandborste. Du kan göra rent blad så här: När maskinen är igång, doppa **enbart bladen** i en grund skål med Andis Blade Care Plus. Hår, ull, skräp och smuts rensas nu ut. När du är klar med denna rengöring - stäng av klippmaskinen. Torka av bladen med en mjuk, ren, torr duk och börja klippa på nytt.

Om det fortfarande går trögt att klippa kan det ha fastnat hår som inte syns mellan övre och lägre blad. Om detta är fallet får du knäppa av bladet. Fortsätt med att föra det övre bladet åt sidan, utan att släppa på fjädern, och utan att föra det övre bladet helt och hållet åt sidan från fjädern (Figur L visar bladets läge). Torka ytan mellan bladen ren med en torr duk. Droppa lite olja där bladen möts och i rännan vid fjädern (Figur L). För nu det övre bladet till motsatta sidan av det undre bladet och upprepa proceduren. För nu tillbaka det övre bladet till ett mittläge över det undre bladet. Hantera eller förvara din Andis-klippare med bladen nedåt. Så förhindrar du att eventuell överskottsolja rinner in i chassiet.

BYTA DRIVENHET FÖR BLAD

Om maskinen klipper dåligt ska du först prova med ett nytt blad, eftersom det du använder kan ha blivit slött. Hjälper inte det kanske du måste byta drivenheten för bladet.


BYTA DRIVENHET FÖR BLAD:

1. Ta bort blad (Figur H).
2. Ta bort kåpan (Figur M).
3. Ta bort monteringskruvar för bladdrivenheten (Figur N).
4. **OBS:** Innan du tar bort drivenheten, studera och memorera dess fastsättning (då blir det lättare att montera den nya). Ta bort drivenheten (Figur O).
5. Drivlagret ska befinna sig i sitt lägsta läge. Om inte, flytta det dit med fingrarna (Figur P & Q).
6. Lägg på den nya drivenheten, rikta in skruvhålen och tryck ned enheten (Figur O).
7. Sätt tillbaka monteringskruvar för bladdrivenheten (Figur N).
8. Sätt tillbaka kåpan (Figur M).
9. Sätt tillbaka bladet (Figur J).

REPARATION AV KLIPPMASKIN/TRIMMER & BLAD

Efter flitig användning kan Andis-bladen bli slöa. Vi rekommenderar att du köper en ny uppsättning blad hos en Andis-återförsäljare. Vissa blad kan slipas - kontakta din Andis-leverantör eller Andis för information om slipning. Kontakta din Andis-återförsäljare om du även vill serva din klippmaskin. Om du har problem med att kontakta din Andis-leverantör, kan du kontakta Andis kundservice på +1-262-884-2600 (USA) eller e-post på info@andisco.com. **För att hitta någon av Andis auktoriserade reparatörer i din närhet, gå till andis.com eller kontakta vår kundtjänst på +1-262-884-2600 (USA), eller via e-post på info@andisco.com.**

AVFALLSSORTERING

Denna markering anger att maskinen inte ska slängas i hushållssoporna. Detta gäller inom hela EU. Skydda miljö och hälsa från vårdslös avfallshantering. Sopsortera ansvarsfullt för att säkerställa återanvändning av olika material. Kassera uttjänta maskiner genom retur- och insamlingssystemet eller lämna in  den där du köpte den. Försäljningsstället kan ombesörja en miljöriktig återvinning.

WARNING: Använd aldrig Andis-klippmaskinen i närheten av öppna vattenkranar. Håll aldrig maskinen under rinnande vatten eller under vatten. Det finns då risk för elchock och maskinskada. **FÖRETAGET ANDIS ansvarar inte för följderna av ett dylikt felaktigt beteende.**

Lue nämä ohjeet ennen uuden Andis-leikkurin käyttöä. Huolehdi siitä hienon tarkkuusinstrumentin vaatimalla tavalla, niin se kestää käytössä vuosia.

TÄRKEITÄ VAROTOIMIA

Sähkölaitteita käytettäessä on aina huomioitava niiden turvallinen käyttö mukaan lukien: **Lue kaikki ohjeet ennen Andis-leikkurin käyttöä. Tämä tuote ei ole lasten käyttöön.**

VAROITUS: sähköiskun vaaran välttämiseksi:

1. Älä koske laitteeseen, joka on pudonnut veteen. Kytke se heti irti. **Älä koskaan käytä leikkuria veden läheisyydessä.**
2. Älä käytä kylvyssä tai suihkussa.
3. Älä säilytä sähkölaitetta niin, että se voi pudota ammeeseen tai altaaseen. Älä upota tai pudota veteen tai muuhun nesteeseen.
4. Kytke tämä sähkölaitte aina irti pistorasiasta heti käytön jälkeen. **Kytke irti pistorasiasta pitämällä kiinni ja vetämällä pistokkeesta, ei johdosta.**
5. Kytke laite irti pistorasiasta ennen puhdistusta, osien poistamista tai vaihtamista.

VAROITUS: Palovammojen, tulipalon, sähköiskujen tai henkilövammojen välttämiseksi:

1. Laitetta ei saa koskaan jättää valvomatta sen ollessa kytkettynä pistorasiaan.
2. Tätä laitetta voivat käyttää 3 vuotta vanhemmat lapset aikuisen valvonnassa. Tätä laitetta voivat

käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden on fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat vähentyneet, tai joilla ei ole kokemusta ja taitoa, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet tai koulutus laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät mahdolliset riskit.

3. Lapsia on valvottava, jotta varmistettaisiin, etteivät he leiki laitteella.
4. Käytä tätä laitetta vain tässä käyttöoppaassa kuvattuun tarkoitukseen. Älä käytä lisälaitteita, joita Andis ei suosittele.
5. Älä koskaan käytä laitetta, jos sen sähköjohto on vahingoittunut, se ei toimi kunnolla tai se on pudonnut tai vahingoittunut tai se on pudotettu veteen. Palauta laite valtuutettuun Andis-huoltopisteeseen tutkittavaksi tai korjattavaksi.
6. Pidä johto pois kuumilta alustoilta. Jos sähköjohto on vahingoittunut, vaaran välttämiseksi valmistajan, huoltoasentajan tai muun pätevän henkilön on vaihdettava se.
7. Älä koskaan pudota tai työnnä mitään aukkoihin.
8. Älä käytä ulkona tai lähellä aerosoli (suihku) tuotteita tai missä annetaan happea.
9. Älä käytä laitteessa vahingoittunutta tai rikkiäistä terää tai kampaa, koska se voi johtaa ihovammaan.
10. Kytke pois päältä kääntämällä säädin "off"-asentoon ja irrottamalla pistorasiasta.
11. **VAROITUS:** Älä laita tai jätä laitetta käytön aikana niin, että (1) eläin voi vahingoittaa sitä tai (2) se on alttiina säälle.

- VAROITUS:** Terät voivat kuumentua pitkäaikaisessa käytössä. **Öljyä terät säännöllisesti.**
- Pidä laite kuivana.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Laite on tarkoitettu vain trimmauskäyttöön.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

KÄYTTÖOHJEET

Poista teräsuoja ennen laitteen käyttöä (joissakin malleissa ei ehkä ole teräsuojaa). Kytke johto pistorasiaan, käytä sitä laitteeseen merkittyjen nimellisarvojen mukaisesti. Andis-leikkurin käytön jälkeen kääri johto ja varastoi turvalliseen paikkaan.

YLEINEN VAIHTOVIRTA/TASAVIRTASOVITIN

Laite on varustettu yleisellä vaihtovirta/tasavirtasovittimella (Kuva A). Mukana toimitetaan vaihdettavia pistokkeita, jotka toimivat useimmissa maailman maissa (Kuvat B-D).

PISTOKKEEN KYTKEMINEN:

- Irrota vaihtovirta/tasavirtasovitin pistorasiasta.
- Kytke pistokkeen yläosan kielekkeet virtalähteen uriin (Kuva E).
- Paina pistokkeen alaosa sovittimeen, kunnes se napsahtaa paikalleen.

PISTOKKEEN IRROTTAMINEN:

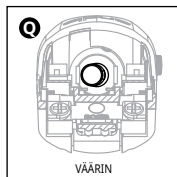
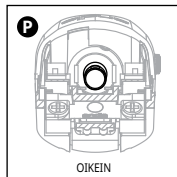
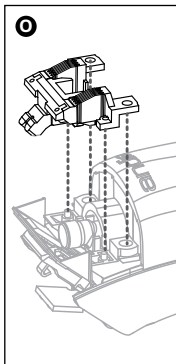
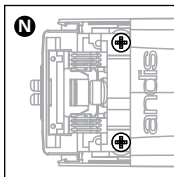
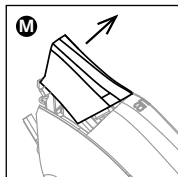
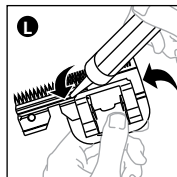
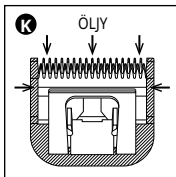
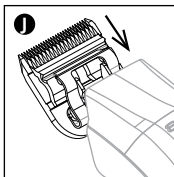
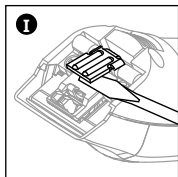
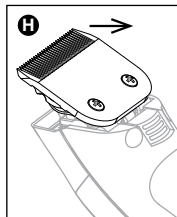
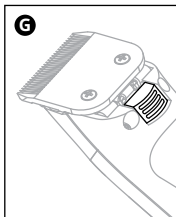
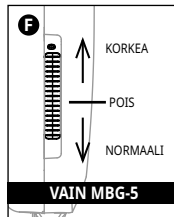
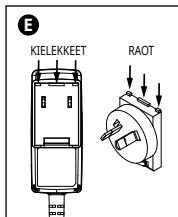
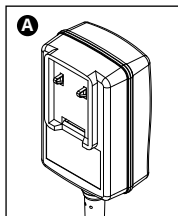
- Irrota vaihtovirta/tasavirtasovitin pistorasiasta.
- Työnnä pistokkeen alaosa kielekkeitä, kunnes pistoke vapautuu sovittimesta.

VAIN MBG-4 (1-NOPEUSTOIMINTO)

Käynnistä leikkuri siirtämällä säädinpainike "1"-asentoon, pysäytä se siirtämällä säädin takaisin alkuasentoonsa.

VAIN MBG-5 (2-NOPEUSTOIMINTO)

Käynnistä leikkuri siirtämällä kytkin joko normaali- tai korkean nopeuden asetukseen (Kuva F). Käytä normaalia asetusta (kytkin alimmassa asennossa) useimpiin leikkaustarpeisiin. Käytä korkean nopeuden asetusta (kytkin korkeimmassa asennossa), kun leikkaat raskaita hiuksia. Pysäytä leikkuri siirtämällä kytkin takaisin (keskimmäiseen) alkuasentoon.



KAMPALISÄLAITTEIDEN KÄYTTÖ

(Joissakin malleissa ei ole kampalisälaitteita)

Teriä voi aina säätää leikkaamaan pidemmäksi liittämällä Andis-leikkuriin kampalisälaitteita. Kampalisälaitteita on helppo käyttää – ne napsautetaan paikalleen ja irti. Kiinnitä kampa liu'uttamalla lisälaitte terän yläreunaan ja napsauttamalla se alas terän alareunaan. Kampalisälaitte auttaa ohjaamaan karvat leikkaaviin teriin, jolloin saadaan tarkka leikkauspituus. Trimmauspituus näytetään jokaisessa kampalisälaitteessa. Alla olevasta kaaviosta selviää arvioitu leikkuupituus. Terien eri leikkauskulmat ihoon nähden, karvan paksuus ja rakenne vaikuttavat leikkauksen pituuteen.

TERIEN IRROTTAMINEN

Varmista ennen terien irrottamista, että leikkurin moottori on kytketty pois päältä. Paina terän irrotusmekanismia teräsaranan alla (Kuva G). Pidä kiinni terien irrotusmekanismista, paina terää alaspäin ja vedä sitten terää varovasti eteenpäin (Kuva H) ja liu'uta se pois teräsaranasta. Jos terän sarana napsahtaa kiinni ja on tasoissa leikkurin kanssa, niin käytä pientä ruuvimeisseliä saranan kielekkeen irrottamiseksi (Kuva I). **HUOMAA:** Terän alla olevan kotelon etuaukkoon saattaa kerääntyä karvaa. Tässä tapauksessa voit puhdistaa karvat pois pienellä harjalla tai käytetyllä hammasharjalla, kun terät ovat irti leikkurista.

TERIEN VAIHTAMINEN

Vaihda terät vetämällä terän kannatinta kohti leikkurin saranoita (Kuva J). Leikkurin ollessa päällä työnnä terä leikkuriin niin, että se lukkiutuu paikalleen.

LEIKKAUSOHJEET

Kuvaus	Leikkaussuunta	Suuntaa antava leikkauspituus*	
		Hieno	Karkea
Standardi Andis-teriä	Karvan suuntaisesti Karvan vastaisesti	1/16" (1,6 mm) 1/32" (0,8 mm)	3/16" (4,8 mm) 1/8" (3,2 mm)
1/8" teräisälaitte	Karvan suuntaisesti Karvan vastaisesti	1/4" (6 mm) 1/8" (3 mm)	3/8" (10 mm) 1/4" (6 mm)
1/4" teräisälaitte	Karvan suuntaisesti Karvan vastaisesti	3/8" (10 mm) 1/4" (6 mm)	1/2" (12 mm) 3/8" (10 mm)
3/8" teräisälaitte	Karvan suuntaisesti Karvan vastaisesti	1/2" (12 mm) 3/8" (10 mm)	5/8" (16 mm) 1/2" (12 mm)
1/2" teräisälaitte	Karvan suuntaisesti Karvan vastaisesti	5/8" (16 mm) 1/2" (12 mm)	7/8" (22 mm) 5/8" (16 mm)

*Leikkuupituus käytettäessä nro 10 standarditerää.

HUOLTO-OHJEET

Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

Leikkurin sisäiset osat on voideltu pysyvästi tehtaalla. Muita kuin tässä oppaassa suositeltuja ja kuvattuja huoltoja ei tule suorittaa kuin Andis-yhtiön tai valtuutetun Andis-huoltopisteen toimesta.

Jos sähköjohto on vahingoittunut, niin vaaran välttämiseksi se pitää vaihtaa valmistajan, huoltopisteen tai muun pätevän henkilön toimesta.

TERÄN LÄMPÖTILA

Andis-leikkurin suuresta nopeudesta johtuen tarkista terän lämpötila usein, varsinkin tarkkaan leikkaavat terät. Jos terät ovat liian kuumat, kasta vain terät AndisBlade Care Plus tai Andis Cool Care Plus -aineeseen ja sitten Andis Clipper Oil -öljyyn. Jos laitteessa on irrotettava teräyksikkö, niin voit ylläpitää miellyttävää leikkuulämpötilaa vaihtamalla niitä; monet trimmaajat käyttävät useampia samankokoisia teräyksiköitä.

ANDIS-LEIKKURIN TERIEN HOITO JA HUOLTO

Terät tulisi öljytä ennen jokaista käyttöä, **käytön aikana** ja sen jälkeen. Jos terät jättävät vanan tai hidastuvat, on se merkki siitä, että ne tarvitsevat voitelua. Laita muutama pisara öljyä terien etuosaan ja sivuille (Kuva K). Pyyhi ylimääräinen öljy pois kuivalla liinalla. Voitelusuihkeet eivät sisällä tarpeeksi öljyä kunnon voiteluun, mutta ne ovat hyviä terien jäähdyttämiseen. Vaihda aina kuluneet tai vahingoittuneet terät. Puhdista ylimääräiset hiukset teristä pienellä harjalla tai vanhalla hammasharjalla. Terien puhdistamiseksi suosittelemme, että **ainoastaan terät** kastetaan matalaan Andis Blade Care Plus -astiaan kun leikkuri on päällä. Ylimääräisten karvojen ja kerääntyneen lian pitäisi lähteä irti. Puhdistuksen jälkeen kytke leikkuri pois päältä, kuivaa terät pehmeällä, puhtaalla ja kuivalla liinalla ja voit jatkaa leikkaamista.

Jos leikkuri ei puhdistuksen jälkeen leikkaa kunnolla, niin ylä- ja alaterien väliin on voinut päästä pieniä karvapaloja. Siinä tapauksessa terät on irrotettava leikkurista. Siirrä yläteriä sivulle ilman, että höllennät kiristysjouta tai että irrotat yläteriä kokonaan irti kiristysjousesta (katso terän sijainti kuvasta L). Pyyhi terien välinen alue puhtaaksi kuivalla liinalla ja laita sitten pisara leikkuriöljyä ylä- ja alaterien liittymäkohtaan ja kiristysjousen ohjausaukkoon (Kuva L). Sen jälkeen siirrä yläteriä alaterän vastakkaiselle puolelle ja toista sama toimenpide. Puhdistuksen jälkeen siirrä yläteriä niin, että se on kohdistettu alaterän keskelle. Käsittele tai säilytä Andis-leikkuria terät alaspäin niin, ettei ylimääräinen öljy valu koteloon.

TERIEN VAIHTAMINEN

Jos terät eivät enää leikkaa kunnolla (kokeile useampaa terää, koska käytössä oleva terä voi olla tylsistynyt), voi olla että terät voidaan joutua vaihtamaan.

TERIEN VETOLAITTEEN VAIHTAMINEN:

1. Poista terät (Kuva H).
2. Poista vetolaitteen päällys (Kuva M).
3. Irrota terän vetolaitteen kiinnitysruuvit (Kuva N).
4. **HUOM:** Ennen kuin poistat terien vetolaitteen huomioi, kuinka se on kiinnitetty (auttaa kokoamista takaisin). Poista terien vetolaite (Kuva O).
5. Vetolaitteen laakerin tulee olla alimmassa asennossaan, ja jos se ei ole, paina se sormellasi alas (Kuvat P ja Q).
6. Laita uusi vetolaite, kohdista ruuvien reiät ja paina alas (Kuva O).
7. Kokoa terän vetolaite takaisin kiinnittämällä ruuvit (Kuva N).
8. Laita vetolaitteen päällys takaisin (Kuva M).
9. Aseta terä paikalleen (Kuva J).

TERÄN JA LEIKKURIN/TRIMMERIN KORJAUSHUOLTO

Kun Andis-leikkurisi/trimmerisi terät tylsistyvät toistuvan käytön jälkeen, suosittelemme hankkimaan uudet terät Andis-kauppiaalta. Jotkin terät voidaan terottaa - ota yhteyttä Andis-kauppiaseen tai Andis-yhtiöön saadaksesi lisätietoja terottamisesta. Jos haluat, että leikkurisi/trimmerisi myös huolletaan, ota yhteyttä Andis-kauppiaseen. Jos et saa yhteyttä Andis-kauppiaseen, ota yhteyttä Andis-yhtiön asiakaspalvelunumeroon 1-262-884-2600 (USA) tai lähetä sähköpostia osoitteeseen info@andisco.com. **Löydät lähimmän valtuutetun Andis-huoltopisteen osoitteesta andis.com tai soittamalla asiakaspalvelunumeroon +1-262-884-2600 (USA), tai sähköpostitse osoitteesta info@andisco.com.**

TUOTTEEN ASIANMUKAINEN HÄVITTÄMINEN

Tämä merkki tarkoittaa, ettei tätä tuotetta saa hävittää muiden talousjätteiden mukana EU:n alueella. Ympäristölle ja ihmisterveydelle valvomattomasta jätteenhävityksestä aiheutuvien haittojen välttämiseksi kierrätä tuote vastuullisesti edistääkseen materiaaliresurssien kestävää uudelleenkäyttöä. Käytetyn laitteen palauttamiseksi käytä kierrätysastioita tai ota yhteys laitteen myyneeseen kauppiaseen. He ottavat laitteen ympäristöystävälliseen kierrätykseen.



VAROITUS: Älä koskaan käsittele Andis-leikkuria, kun käytät vesihanaa, äläkä koskaan pidä leikkuria vesihanan alla tai vedessä. On olemassa sähköiskun vaara ja leikkurisi voi vahingoittua. **ANDIS-YHTIÖ ei ole vastuussa tällaisesta huolimattomuudesta aiheutuneesta vammasta.**

Les disse instruksjonene før du bruker din nye Andis-klippemaskin. Med godt vedlikehold vil dette presisjonsverktøyet vare i mange år.

VIKTIGE SIKKERHETSTILTAK

Grunnleggende forholdsregler må alltid følges ved bruk av elektriske verktøy, inkludert følgende: **Les alle instruksjonene før du bruker Andis-klippemaskinen. Dette produktet må ikke brukes av barn.**

FARE: For å redusere risikoen for elektrisk støt:

1. Ikke forsøk å få tak i en maskin som har falt ned i vann. Dra ut kontakten umiddelbart. **Bruk aldri klippemaskinen i nærheten av vann.**
2. Må ikke brukes i badekar eller dusj.
3. Ikke plasser eller oppbevar maskinen på et sted der den kan falle eller trekkes ned i et badekar eller en vask. Ikke plasser eller slipp maskinen i vann eller annen væske.
4. Trekk alltid ut kontakten av stikkkontakten umiddelbart etter bruk. **Trekk ut kontakten ved å holde og dra i selve kontakten, ikke i ledningen.**
5. Trekk ut kontakten til maskinen før rengjøring, demontering eller montering av deler.

ADVARSEL: For å redusere risikoen for brannskader, brann, elektrisk støt eller personskader:

1. Gå aldri fra en ubetjent maskin med kontakten i stikkkontakten.
2. Denne maskinen kan brukes av barn fra 3 år og opp

- under tilsyn. Denne maskinen kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de er gitt innføring eller instruksjon om bruk av maskinen på en sikker måte og forstår farene den innebærer.
3. Barn bør være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med maskinen.
 4. Bruk denne maskinen kun til tiltenkt bruk, som beskrevet i denne bruksanvisningen. Ikke bruk tilbehør som ikke er anbefalt av Andis.
 5. Ikke bruk maskinen dersom ledningen eller kontakten er skadet, dersom den ikke fungerer som den skal, den har blitt mistet i bakken, er skadet eller har blitt utsatt for vann. Lever maskinen til en servicestasjon som er autorisert av Andis for undersøkelse og reparasjon.
 6. Hold ledningen vekk fra varme overflater. Hvis strømledningen er skadet, må den erstattes av produsenten, forhandleren eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
 7. Slipp eller stikk aldri gjenstander inn i noen åpninger.
 8. Må ikke brukes utendørs eller på steder der aerosolprodukter (spray) anvendes eller oksygen administreres.
 9. Ikke bruk denne maskinen med skadet kam eller ødelagt knivblad, da dette kan føre til skade på huden.
 10. For å koble fra maskinen, dreii kontrollen til avposisjonen, «OFF», og trekk deretter ut kontakten av stikkkontakten.

- 11. ADVARSEL:** Under bruk, ikke plasser eller la maskinen ligge der den kan bli (1) skadet av et dyr eller (2) utsatt for vær.
- 12. ADVARSEL:** Klippeblader kan bli varme etter lengre tids bruk. **Smør bladene ofte med olje.**
13. Hold maskinen tørr.
14. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
15. Denne maskinen er kun beregnet for trimming.

OPPBEVAR DISSE INSTRUKSJONENE

BRUKSANVISNING

Bladbeskyttelsen må fjernes før klippemaskinen startes (ikke alle modeller har bladbeskyttelse). Sett støpselet i stikkkontakten og kjør maskinen på godkjent strøm og hastighet som angitt på enheten. Etter bruk skal ledningen snurres opp og Andis-klippemaskinen oppbevares på et trygt sted.

UNIVERSAL AC/DC-STRØMADAPTER

Enheten er utstyrt med en universal AC/DC-strømadapter (figur A). Utskiftbare kontakter er inkludert for bruk i de fleste land i verden (figurer B-D).

SETTE INN KONTAKTEN:

1. Trekk ut AC/DC-strømadapteren fra stikkkontakten.
2. Sett stiftene oppå kontakten inn i sporene på adapteren (figur E).
3. Skyv den nedre delen av kontakten forsiktig mot strømadapteren til den smetter på plass.

FJERNE KONTAKTEN:

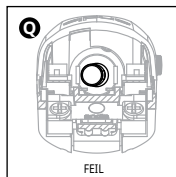
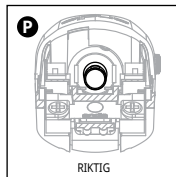
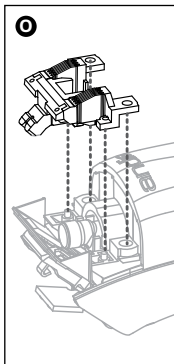
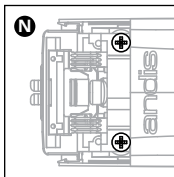
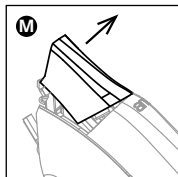
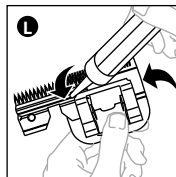
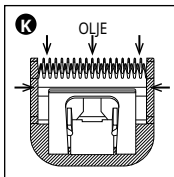
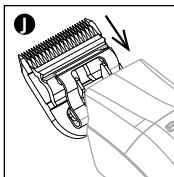
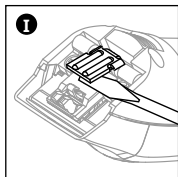
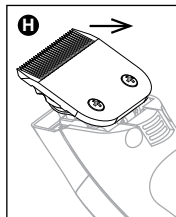
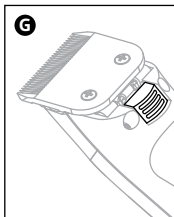
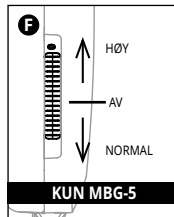
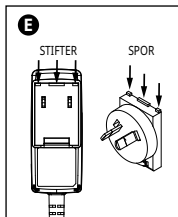
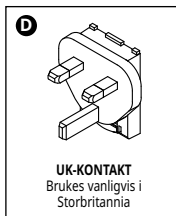
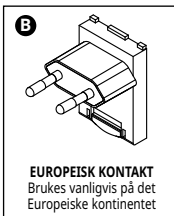
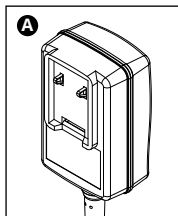
1. Trekk ut AC/DC-strømadapteren fra stikkkontakten.
2. Skyv stiften på bunnen av kontakten oppover til kontakten løsner fra adapteren.

KUN MBG-4 (DRIFT MED 1 HASTIGHET)

For å starte klippemaskinen, sett bryteren til «1» (på-posisjon); for å stoppe, sett bryteren tilbake til utgangsposisjonen.

KUN MBG-5 (DRIFT MED 2 HASTIGHETER)

For å starte klippemaskinen, flytt bryteren til enten normal eller høy hastighet (figur F). Bruk den normale innstillingen (bryter i laveste posisjon) for de fleste klippemetodene. Bruk innstillingen for høy hastighet (bryter i høyeste posisjon) for å



klippe tykt hår. For å stoppe klippemaskinen, flytt bryteren tilbake til den opprinnelig (midten) posisjonen.

BRUK AV KLIPPESKO

(Noen modeller har ikke klippesko)

Bladene kan innstilles for lengre klipp ved å bruke en av klippeskoene som er laget for Andis-klippemaskinen. Klippeskoene er enkle å bruke – de smetter av og på. For å feste en kam, trø klippeskoen på toppen av klippehodet og skyv den nedover til den smetter på plass nederst på klippehodet. Klippeskoene hjelper å lede håret til bladene og gir nøyaktig kontroll på hårlengden. Klippelengden er angitt på hver klippesko. Bruk tabellen nedenfor til å finne omtrentlig klippelengde. Forskjellig vinkel på bladet i forhold til huden, og tykkelsen og teksturen på håret vil påvirke klippelengden.

FJERNING AV KLIPPEHODET

For å fjerne klippehodet, sørg først for at klippemaskinens motor er slått av, «OFF». Trykk på bladutløsermekanismen under bladhengselet (figur G). Trykk ned på bladet mens du holder bladutløsermekanismen nede, dra så klippehodet forsiktig fremover (figur H), og skyv det av bladhengselet. Hvis bladhengselet skulle lukke seg, og er i flukt med klippemaskinen, bruk en liten standard skrutrekker til å lirke ut nålen til hengselet (figur I). **MERK:** Hår kan samle seg i det fremre hulrommet i huset under klippehodet. Hvis dette skjer kan du børste håret ut av hulrommet med en liten børste eller en gammel tannbørste mens klippehodet er fjernet fra klippemaskinen.

KLIPPEGUIDE

Beskrivelse	Klipperetning	Omtrentlig klippelengde*	
		Fint	Grovt
Standard Andis-blad	Med hårveksten Mot hårveksten	1/16" (1,6 mm) 1/32" (0,8 mm)	3/16" (4,8 mm) 1/8" (3,2 mm)
1/8" bladfeste	Med hårveksten Mot hårveksten	1/4" (6 mm) 1/8" (3 mm)	3/8" (10 mm) 1/4" (6 mm)
1/4" bladfeste	Med hårveksten Mot hårveksten	3/8" (10 mm) 1/4" (6 mm)	1/2" (12 mm) 3/8" (10 mm)
3/8" bladfeste	Med hårveksten Mot hårveksten	1/2" (12 mm) 3/8" (10 mm)	5/8" (16 mm) 1/2" (12 mm)
1/2" bladfeste	Med hårveksten Mot hårveksten	5/8" (16 mm) 1/2" (12 mm)	7/8" (22 mm) 5/8" (16 mm)

*Klippelengde når den brukes med standard #10 klippeblad.

SKIFTE UT ELLER BYTTE KLIPPEHODE

For å skifte ut eller bytte klippethodet, skyv bladstøtten på hengselet til klippemaskinen (figur J), og med klippemaskinen slått på, «ON», skyv klippethodet mot klippemaskinen for å låse det på plass.

VEDLIKEHOLD

Rengjøring og vedlikehold som utføres av brukeren skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Klippemaskinens interne mekanisme har blitt smurt permanent på fabrikken. Annet enn det anbefalte vedlikeholdet som er beskrevet i denne håndboken, skal ikke utføres av andre enn Andis Company eller servicestasjoner som er autoriserte av Andis.

Hvis strømledningen er skadet, må den erstattes av produsenten, dens forhandler eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.

BLADTEMPERATUR

På grunn av Andis-maskinenes høye klippeshastighet må bladtemperaturen kontrolleres ofte. Dette er spesielt viktig ved bruk av blad til kort klipp. Dersom bladene er for varme skal **kun bladene** dyppes i Andis Blade Care Plus, eller du kan påføre Andis Cool Care Plus og deretter Andis Clipper Oil. Hvis du har en utskiftbar bladenehet, kan du skifte ut bladet for å opprettholde en behagelig temperatur. Blant frisører er det populært å bruke flere bladeneheter av samme størrelse.

VEDLIKEHOLD OG SERVICE AV ANDIS-KLIPPEBLADER

Bladene skal smøres før, **under** og etter hver bruk. Dersom klippebladene lager striper eller går saktere, er dette ett tegn på at de trenger olje. Drypp noen få dråper med olje foran og på sidene av klippebladene (figur K). Tørk av overflødig olje fra bladene med en myk, tørr klut. Smøremidler i sprayform inneholder for lite olje til å gi en god smøring, men fungerer utmerket som kjølemiddel for klippebladene. Skift alltid ut ødelagte eller hakkede blader for å forhindre skade. Fjern hårrester fra bladene med en pensel eller en gammel tannbørste. For å rengjøre bladene, anbefaler vi at **kun bladene** dyppes i en grunn skål med Andis Blade Care Plus, mens klippemaskinen går. Eventuelt hår og smuss som har samlet seg mellom bladene fjernes. Etter rengjøring, slå av klippemaskinen og tørk bladene med en myk, ren, tørr klut og begynn å klippe igjen.

Hvis klippingen fortsatt går tregt etter rengjøring av bladene, er det mulig at noen få tynne hår har satt seg fast mellom det øvre og det nedre bladet. Hvis dette er tilfelle må bladet tas av klippemaskinen. Fortsett med å skyve det øvre bladet ut til en av sidene, uten å løsne spennfjæren eller bevege det øvre bladet helt ut fra under spennfjæren (se figur L for bladets posisjon). Tørk av overflaten mellom bladene med en tørr klut, og drypp noen dråper med olje der det øvre og det nedre bladet møtes så vel som i sporet ved spennfjæren (figur L). Skyv nå det øvre bladet til motsatt side av det nedre bladet, og gjenta denne prosedyren. Etter å ha fullført denne

prosedyren, skyv det øvre bladet slik at det sitter rett over det nedre bladet. Håndter eller oppbevar din Andis-klippemaskin med bladene nedover, slik at overflødig olje ikke renner inn i klippemaskinens hylster.

UTSKIFTNING AV BLADETS DRIVENHET

Dersom bladene klipper dårlig (prøv mer enn ett blad, da det du bruker kan være sløvt) er det mulig at bladets drivenhet må skiftes ut.

FOR Å SKIFTE UT BLADETS DRIVENHET

1. Fjern klippehodet (figur H).
2. Fjern hetten på drivenheten (figur M).
3. Fjern monteringskruene for drivenheten til bladene (figur N).
4. **MERK:** Før du demonterer bladets drivenhet, legg merke til hvordan den er plassert (dette vil hjelpe deg ved montering). Fjern drivenheten til bladene (figur O).
5. Drivlageret skal være i laveste posisjon. Hvis ikke, flytt det dit med fingeren (figurer P og Q).
6. Sett på ny drivenhet, rett inn skruhellene og trykk ned (figur O).
7. Sett sammen drivenheten igjen ved å montere skruene (figur N).
8. Monter hetten på drivenheten (figur M).
9. Monter klippehodet (figur J).

REPARASJONSSERVICE FOR BLAD OG KLIPPEMASKIN/TRIMMER

Etter flittig bruk kan Andis-bladene til klippemaskinen/trimmeren din bli sløve. Vi anbefaler at du kjøper et nytt sett med blader (klippehode), som er tilgjengelige gjennom Andis-leverandører. Noen klippehoder kan slipes på nytt – kontakt din Andis-leverandør eller Andis Company for informasjon om ny sliping. Hvis du ønsker at det skal utføres service på klippemaskinen/trimmeren samtidig, kontakt din Andis-leverandør. Hvis du har vanskeligheter med å kontakte din Andis-leverandør, kan du kontakte kundeserviceavdelingen hos Andis på 1-262-884-2600 (USA) eller via e-post på info@andisco.com. For å finne en servicestasjon autorisert av Andis i nærheten av deg, logg på www.andis.com eller ta kontakt med vår kundeserviceavdeling på telefon 1-262-884-2600 (USA), eller via e-post på info@andisco.com.

KORREKT AVHENDING AV DETTE PRODUKTET

Dette symbolet angir at maskinen ikke skal kastes med husholdningsavfallet. Dette gjelder innenfor hele EU. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra feil avfallshåndtering, lever maskinen til gjenvinning på forsvarlig måte. Dette vil fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. For å returnere en brukt enhet, bruk hente- og retureringssystemene eller ta kontakt med forhandleren som solgte produktet. Forhandleren kan sørge for at produktet sendes til miljøvennlig gjenvinning.



FORSIKTIG: Du må aldri håndtere Andis-klippemaskinen mens du bruker en vannkran og aldri holde klippemaskinen under rennende vann eller i vann. Det er fare for elektrisk støt og skade på klippemaskinen. **ANDIS COMPANY vil ikke være ansvarlig for skader grunnet slik uforsiktighet.**

skærhængsel skal klappe lukket sammen og skal flugte med klipperen, skal du bruge en lille standardskruetrækker til at vippe hængslets pal ud (figur I). **BEMÆRK:** Der kan ophobes hår i husets forreste hulrum under skærene. Hvis dette sker, kan du fjerne hårene ved at børste hulrummet med en lille børste eller en gammel tandbørste, mens skærene er fjernet fra klippemaskinen.

UDSKIFTNING AF SKÆRSÆT

For at udskifte skæren skal du skubbe skærholderen fast på klippemaskinens hængsel (figur J), og med klippemaskinen på "ON" ("TIL") skal du skubbe skæren ind mod klippemaskinen for at låse den fast i position.

BRUGERVEDLIGEHOLEDSE

Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Den interne mekanisme i klippemaskinens motor er blevet permanent smurt fra fabrikkens side. Ud over den anbefalede vedligeholdelse, der er beskrevet i denne vejledning, må der ikke udføres anden vedligeholdelse, undtagen som udført af Andis Company eller en autoriseret Andis servicestation.

Hvis strømforsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, deres serviceværksted eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå risici.

SKÆRENS TEMPERATUR

På grund af Andis-klippemaskinens højhastighedstype skal du ofte tjekke skærens temperatur, især på tætskærende klinger. Hvis skærene er for varme, kan du dykke **udelukkende skærene** i Andis Blade Care Plus eller anvende Andis Cool Care Plus og derefter Andis Clipper Oil. Hvis du har en aftagelig skærenhed, kan du udskifte dine skær for at bevare en komfortabel temperatur; det er populært blandt frisører at bruge flere skær i samme størrelse.

VEDLIGEHOLEDSE OG SERVICE AF DINE ANDIS KLIPPEMASKINESKÆR

Skær skal gives olie før, **under** og efter hver anvendelse. Hvis dine klippeskær efterlader striber eller bliver langsomme, er det et sikkert tegn på, at skærene mangler olie. Kom et par enkelte dråber olie foran og på siden af skærene (figur K). Tør overskydende olie af skærene med en blød, tør klud. Spraybaserede smøremidler indeholder utilstrækkelig olie til at give god smøring, men er et glimrende middel til at køle klippemaskinens skær. Udskift altid ødelagte eller hakkede skær for at undgå skade. Du kan fjerne de overskydende hår fra skærene ved at bruge en lille børste eller en gammel tandbørste. For at rengøre skærene foreslår vi, at du nedsænker **udelukkende skærene** i en flad pande med Andis Blade Care Plus, mens klippemaskinen stadig kører. Alt overskydende hår og skidt, der har samlet sig mellem skærene, bør komme ud. Efter rengøring skal du slukke din klippemaskine og tørre skærene med en blød, ren, tør klud og begynde at klippe igen.

Hvis du ved rengøring af dine skær konstaterer, at skærene stadig ikke vil skære, kan det være, at der sidder små hår fast mellem den øverste og nederste skær. Hvis dette sker, er du nødt til at trykke skæren af klippemaskinen. Fortsæt med at skubbe den øverste skær til den ene side uden at løsne spændefjederen eller flytte den øverste skær helt ud under spændefjederen (se figur L for skærpositionen). Tør overfladen mellem skærene ren med en tør klud, kom derefter en dråbe klippeolie på dér, hvor øvre og nedre skær mødes og også i styreåbningen for spændefjederen (figur L). Skub nu øverste skær til den modsatte side af nederste skær, og gentag denne proces. Efter afslutningen af denne procedure skal du skubbe til øverste skær og centrere det over nederste skær. Hånder eller opbevar din Andis klippemaskine med skærene nedad, så overskydende olie ikke løber ind i klippemaskinens hus.

SKIFT AF SKÆRDREVET

Hvis din klippemaskines skær ikke længere skærer ordentligt (sørg for at prøve mere end én skær, da den skær, der aktuelt bruges, kan være sløv), kan det være, at skærdrevet skal udskiftes.

FOR AT SKIFTE SKÆRDREVET:

1. Fjern skærsæt (figur H).
2. Fjern drevets hætte (figur M).
3. Fjern monteringskruerne til skærdrevet (figur N).
4. **BEMÆRK:** Før du fjerner skærdrevet, skal du bemærke den måde, det er placeret på (dette hjælper dig med at genmontere det). Fjern skærdrevet (figur O).
5. Drevets lejer skal være i den laveste position, hvis ikke, skal du flytte det med fingeren til den laveste position (figur P og Q).
6. Sæt det nye skærdrev ind, juster skruehullerne og tryk ned (figur O).
7. Monter skærdrevet igen med monteringskruerne (figur N).
8. Fjern drevets hætte (figur M).
9. Sæt skæren på igen (figur J).

REPARATIONSTJENESTE FOR SKÆR & KLIPPEMASKINE/TRIMMER

Hvis skærene på din Andis klippemaskine/trimmer bliver sløve efter gentagen brug, anbefales det at købe et nyt skærsæt fra din Andis forhandler. Nogle skærsæt kan slibes igen - kontakt din Andis forhandler eller Andis Company for information om genslibning. Hvis du ønsker, at din klippemaskine/trimmer også bliver serviceret, skal du kontakte din Andis leverandør. Hvis du har problemer med at kontakte din Andis leverandør, skal du kontakte Andis Companys kundeserviceafdeling på 1-262-884-2600 (USA) eller via e-mail til info@andisco.com. **For at finde en Andis autoriseret servicestation i nærheden af dig skal du logge ind på www.andis.com eller kontakte vores kundeservice på telefon på 1-262-884-2600 (USA) eller via e-mail til info@andisco.com**

KORREKT BORTSKAFFELSE AF DETTE PRODUKT

Denne mærkning indikerer, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald i EU. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed grundet ukontrolleret bortskaffelse af affald skal det genbruges ansvarligt for at fremme bæredygtig genanvendelse af materielle ressourcer. For at returnere din brugte enhed skal du bruge retur- og



indsamlingssystemerne eller kontakte forhandleren, hvor produktet blev købt. De kan bortskaffe dette produkt til genbrug på miljøvenlig måde.

ADVARSEL: Håndter aldrig din Andis klippemaskine, mens du betjener vandhaner, og tag aldrig din klippemaskine ind under vandhanen eller ned i vand. Der er fare for elektrisk stød og beskadigelse af din klippemaskine. **ANDIS COMPANY er ikke ansvarlig for skader grundet sådan skødesløshed.**